Сообщение РУКОВОДИТЕЛЯ ДиректораТА рыболовства

J-281-2013

Предписание о регулировании промысла ПИКШИ в рыбоохранной зоне Шпицбергена в 2014 году

Заменяет J-216-2012

Действует с 01.01.2014

Действует до 31.12.2014

Берген, 27.12.2013

Министерство рыболовства и береговой администрации 20 декабря 2013 г. на основании закона от 17 декабря 1976 г. №91 об экономической зоне Норвегии, закона от 6 июня 2008 г. №37 об управлении живыми морскими ресурсами, §§11 и 16, со ссылкой на предписание от 3 июня 1977 г. №6 о рыбоохранной зоне Шпицбергена, §3, приняло следующее предписание:

**§1. Сфера действия**

Данное предписание распространяется на промысел в рыбоохранной зоне Шпицбергена норвежских и иностранных судов и любых других, которые занимаются рыболовством с коммерческой целью, или оказывают помощь промысловому флоту, в том числе поисковые и экспериментальные суда.

**§2. Общий запрет**

Запрещается вылов пикши в рыбоохранной зоне Шпицбергена, если иное прямо не предусмотрено.

**§3. Квоты**

Несмотря на запрет §2, норвежские и российские суда могут осуществлять вылов пикши в рыбоохранной зоне Шпицбергена в пределах тех квот, которые установлены для этих судов своими странами, и вылов должен вычитаться из этих квот.

Несмотря на запрет §2, гренландские суда могут осуществлять вылов пикши в рыбоохранной зоне Шпицбергена в пределах общей квоты пикши, которая установлена для судов Гренландии для вылова в экономической зоне Норвегии к северу от 62 ° с.ш., и вылов должен вычитаться из этой квоты.

**§4. Прилов**

Несмотря на запрет § 2, суда ЕС и Фарерских островов могут иметь прилов пикши при промысле других видов до 14% за траление.

**§5. Полномочия**

Директорат рыболовства может остановить промысел пикши в рыбоохранной зоне Шпицбергена.

**§6. Наказание**

Преднамеренное или произошедшее по неосторожности нарушение постановлений данного предписания наказывается в соответствии с законом от 17 декабря 1976 г. №91, §§8 и 9 и законом от 6 июня 2008 г. №37, §§60, 61,64 и 65. Таким же образом наказывается содействие и попытка нарушения.

§8. Вступление в силу

Данное предписание вступает в силу с 1 января 2014 г. и действует до 31 декабря 2014 г.

Неофициальный перевод

Представитель Росрыболовства в Норвегии